中華日報

集國父遺墨

THE CENTRAL CHINA DAILY NEWS

宣傳部登記證滬報字第一號

第三二八四號

今日一張半售國幣三角五分

社址　上海北河南路五十九號

電話　社長室……四二六三九　經理室……四六三二九　編輯部……四六三二〇　電報掛號……一一六〇

突境德義軍向西追擊
英美被迫縮短陣線
後方英美傘兵業已肅清

【海通社柏林十二日電】德方官報所述突尼西亞之戰況，軸心軍已衝過台波爾卡，向西南追擊，迫協約軍退離沿海區域。英第一路軍總司令部透露：突尼西亞境內之協約軍，已完成撤退之行動，協約軍之陣線，縮短約五六十公里，德義軍隊在台波巴及馬透方面進展三十公里，各方報告，咸謂軸心飛機仍較協約軍爲多，艾森浩爾將軍須俟協約國飛機增多後，始擬再舉進攻，就一般情況言，昨今兩日，無重大變動。協約國方面所傳出之消息亦謂艾森霍華將軍作戰今已受到頓挫，英美在軸心軍後方所降落之傘兵，現已加以肅清，法屬北非之雨季，將至四月杪始止，尤以突尼西亞北部之雨水爲最烈，故協約軍此次軍事行動實未得天時之利，西倫奈加方面，英第八軍之攻勢亦已受頓挫云。

【海通社瑞典京城十二日電】倫敦方面，急切期待北非之戰訊，美國通訊社關於英軍開始進攻埃及阿傑拉之消息證明不確後，英國人士頗感失望，德軍佔領比塞大以西之泰巴卡港，亦使英國感覺不安，倫敦軍界人士宣稱：英國偵察機已偵悉德軍在突尼西亞海岸，向西推進，企圖包抄協約軍之側面，突尼西亞之制空權，仍在軸心軍手中，而坦克車隊之實力，則處於相等地位，突尼西亞之飛機場阿斯末德及伊勞恩，亦在德義聯軍手中，協約軍建築飛機場，甚爲遲緩，而比塞大以西約二百公里之台蘇維爾飛機場，距前線太遠云。

南非軍萬餘名 將赴突境作戰

【海通社里斯本十二日電】此間消息靈通人士稱：英相邱吉爾與南非首相史末資會談之首次結果，當爲南非軍之出現於突尼西亞戰場，聞已有南非軍一萬名至一萬二千名準備於月內啓程。

旅鮮華僑觀光團 取道青島來京

【中央社南京十二日電】旅鮮中華商會聯合會組織之華僑返國觀光團，乘駐朝鮮領事林耕宇氏返國述職之便，已取道青島首途來京，現僑務委員會及外交部方面會同準備招待事宜。

日島田海相等 電謝任海長

【中央社南京十二日電】大東亞戰爭一周年紀念海軍部任部長，曾於八日分電友邦海軍大臣島田及軍令部總長永野兩氏致賀，頃已接得覆電，原電如下：任海軍部長閣下，承賜鄭重賀電，至篤深謝，茲值大東亞戰爭第二年之際，日本海軍之戰果愈益擴大，以期完遂戰爭之目的。

邁斯基三訪英外相
堅持第二戰線要求
北非戰事未能解救蘇危局

邁斯基　艾登

【海通社瑞典京城十二日電】倫敦關係方面透露，蘇駐英大使邁斯基於一週內連訪外相艾登三次，要求加緊戰具援助，及設立第二戰線，據邁氏表示，蘇政府原冀北非協約軍之發動可以解救東歐危局，但時至今日，局勢仍未見好轉，遂不得不再度提出開闢第二戰線之緊急要求。聞邁斯基已要求艾登在星期四下院之秘密會議中，將此事提出討論云。

德竭力使法蘭西 不致爲歐洲隱憂
柏林外部發言稱

【海通社柏林十二日電】據德國外交部發言人稱：德國已竭力使法國不致爲歐洲之險患，法國雖有腐化之徵象，德義兩國，仍準備使法國在新歐洲內，獲得應有之地位，軸心國與法國保持政治關係，而不與個人保持關係，德國與法國之政府保持關係，賴伐爾政府與法國政客杜里沃及第特之關係，純係法國之內政問題，政界人士透露消息：貝當上將最近會晤倫斯台特上將，由於希特勒致貝當函內之建議，該函申述倫斯台特上將必能協助德國元首云。

貝當接見 政府要人

【哈瓦斯社維希十二日電】貝當元首本日接見農業及民食部長龐那福斯，其後又分別延見勃萊伽將軍，海軍部長阿勃里亞海軍中將，及天主教作家麥西士，有所商談。

林宣長贈博物館 乳獅一頭

【中央社南京十二日電】日前褚部長曾以獅子一頭贈文物保管委員會博物館，該館飼養極善，是以獅體甚健，今十二日宣傳部林部長又以乳獅一頭贈與該館，仍由周委員靈殊往林部長官邸接收，即携往該館，預備列於動物園，又，聞該兩獅均係雄獅，刻褚部長正設法再贈該館雌獅一頭。

德海軍擊沉 英美驅逐艦

【海通社柏林十二日電】德馬達魚雷艇一艘，昨在沃朗附近擊沉美驅逐艦一艘，同時英驅逐艦一艘，在英吉利海峽內被德艦擊沉。

銓部限期登記 分發高考人員

【中央社南京十二日電】銓敘部奉令辦理卅一年首都高考及格人員分發事宜，特規定自十二月七日起，至十九日止，爲及格各員報到日期，逾期即照章截止。該部登記司，除公告外，並已檢同分發規程，及志願書各一份，隨函通知各及格人員，定期隨帶相片兩張，暨及格證書，經歷證件等，來司報到，以便分發。

知蜜子聖

賑委會統籌冬賑
總額定二百十萬元

【中央社南京十二日電】賑務委員會，通籌本年各省市冬賑情形，已誌前訊，茲悉本年冬賑賑款，業經行政院第一四〇次院議通過如左：（一）首都及上海各四十五萬元，（二）江蘇及蘇北三十萬元，（三）浙江及浙東二十萬元，（四）安徽廣東湖北漢口各十萬元，（五）蘇淮特區十萬元，以上十一個單位，先後決定二百十萬元，總數較上年增加四十萬元，開因物價關係，各地方均將儘先注意最貧苦人民之救濟，倘照定額支用不敷時，則由各地方自行籌補，以資共襄善舉。

德義外長發表演說
盛讚日軍豐功偉績

【海通社柏林十二日電】德國外交部長里賓特洛甫昨於德義日反英美聯盟之一週年紀念日，發表廣播演說，盛讚日軍在最近一年內之豐功偉績，其言略謂：日軍英勇果敢之行動，已使美國在太平洋之艦隊，成爲殘廢，並將英美勢力驅出東亞。英美今已洩露其作戰目的，即先欲擊滅德義二國，然後擊滅日本也。三國公約國家携手作戰，迄今已歷一年，歐洲與東亞均有驚人之進展，日軍將士，英勇果敢，已在陸上與空中將英美逐出東亞，復予美國海軍重大創傷，使之失却進攻之力量。德義二國在歐洲與友國駢肩作戰，在蘇聯境內續有相當進展。反之，敵人之企圖實未能危及三國公約國家完成最後勝利之進展。德義日三國已於過去創造驚人之戰績，益使吾人對前途之信心，愈益堅定。德國議以百折不撓之作戰精神，同祝義日二國完成最後勝利云。

【海通社羅馬十二日電】義大利外相齊亞諾昨日發表廣播演說稱：日軍將士在此一年內，進展極廣，並將敵人之侵略據點，完全摧毀，日軍在陸海空三方面所完成之偉大戰績，實可傲視全球，且爲吾人所欽敬云。

希特勒電日義元首致賀

【中央社柏林十二日電】德總統官邸十一日發表公報稱，希特勒總統爲慶賀日德義三國軍事同盟成立週年紀念，特致函義帝愛麥虞限三世及墨索里尼首相表示祝意。

【中央社柏林十二日電】德總統官邸十一月發表公報稱：希特勒總統爲慶賀日德義三國軍事同盟成立週年紀念，特致電日皇表示祝意。

托洛貝資蘇困軍
漸達就殲階段
頓河伏河間續有激戰

【海通社柏林十二日電】托洛貝資東南被困中之蘇聯軍隊，雖行重炮及排炮轟擊德軍，企圖突圍，但並未獲逞，蘇軍之外援，前往拯救，亦被德軍擊退，德空軍助戰甚力，蘇軍已被迫退入狹小區內，其被完全殲滅，已僅屬時間問題而已，頓河與伏爾加河間之走廊，續有激戰發生，尤以史丹林格勒西南交戰最烈，蘇軍雖獲突入德軍陣地，但即以堪不德軍之壓迫而引退。

西安事變與中日事變
中央社許總編輯撰文論述

昨（十二）日爲西安事變的六周年，由西安事變而演成翌年發生之中日事變，中央社總編輯許錫慶特撰文論述西安事變與中日事變之關係，茲錄原文如下：

西安事變的表面，是蔣介石與張學良楊虎城勢力與地盤的衝突，西安事變的內幕，是蔣介石與共產黨對日意見的協調。

西安事變這一天，蔣介石在西安被張學良扣留，張學良扣留蔣介石的原因，因爲蔣介石軍事獨裁，外交秘密，宵小爭權，排除異己，所以他要實行「兵諫」，向蔣介石提出七項條陳。

蔣介石並沒有接受這七項條陳，張學良也沒有殺掉蔣介石，這個僵局一直僵持下去，結果半路殺出一個程咬金，這個程咬金是一個調人，同時他是一個幕後客。

他是誰？他是蔣介石西安事變記中提起的怪客，他是現在留居重慶替蔣介石運籌帷幄的周恩來，解鈴還需繫鈴人，周恩來佈下一個迷魂陣，請蔣介石入甕，然後又裝模作樣，請蔣介石走出來，蔣介石走出來是有條件的，這個條件就是答應與共產黨合作，主張對日抗戰。

蘆溝橋事變發生，本來可以就地解決，可以直接交涉，但結果是擴大了，擴大成爲今日猶未結束的中日事變。

中國不應把蘆溝橋事變擴大，這個理由蔣介石知道最清楚，中日外交經過的經緯，中國軍事準備的力量，蔣介石知道，中日兩國只應爲友不應爲敵，蔣介石更知道，但他已喪失了當機立斷的權力，他心裏雖然主張和平，但口裏被迫說出要抗戰。

誰迫他抗戰？是共產黨，他從什麼時候答應共產黨要抗戰？是西安事變，西安事變是蔣介石簽訂賣身契約的開始，從這時候起，蔣介石縱有更大的神通，無法跳出共產黨的圈套。

一直到現在，蔣介石依舊在被迫着盲目抗戰，雖然他的賣身契又簽多兩份，一份交給邱吉爾，一份交給羅斯福。

自從蘆溝橋事變發生以後，蔣介石一直站在和戰歧途的邊緣，行爲與思想的矛盾，交織成內心的苦悶，因爲無論是和是戰，蔣介石都要仰承共產黨的顏色。

重慶要看蔣介石的顏色，蔣介石要看共產黨的顏色，共產黨要看蘇聯的顏色，蘇聯要看英國的顏色，英國要看美國的顏色，美國的顏色怎麼樣呢？

請看中日事變發生以來，共產黨如何，跋扈飛揚，蔣介石只有百計彌縫，遷就遷就，蔣介石的威信就掃地了，重慶的威信早就掃地了。

西安事變是中日事變的起點，我們了解西安事變的意義，然後才能認識中日事變發生的因素。

中日事變是一個不幸的果，西安事變是一朵罪惡之花。

洪澤湖日軍 繼續掃蕩殘匪

【中央社淮陰十二日電】洪澤湖一帶日軍現正踏雪繼續作戰，十日拂曉冒惡劣氣候，急襲潛伏於洪澤湖北岸金鎮鎮（泗陽西三十公里）南之新四軍第三師殘部騎兵，予以重創，新四軍計棄屍四六二具，被俘七三名，日軍奪獲輕機槍三挺，迫擊砲三尊，無線電報機一具，步槍一三〇枝。

國府明令公布
甲乙兩種糧食庫券條例

【中央社南京十二日電】國府命令，（卅一年十二月十二日）茲制定民國卅一年甲種糧食庫券條例公布之，此令。茲制定民國卅一年乙種糧食庫券條例公布之，此令。民國卅一年甲種糧食庫券條例（卅一年十二月十二日公布）：第一條，本庫券定名爲民國卅一年甲種糧食庫券；第二條，本庫券定額爲四萬萬元，以充國民政府購辦糧食之用。第三條，本庫券係記名式，票面額分爲一百萬元，五十萬元，十萬元，一萬元四種。第四條，本庫券以中央儲備銀行券支付之。第五條，本庫券自民國卅一年十二月十五日起發行，每次發行數目，應由糧食管理委員會，就該會購糧所需款額一個月前商同財政部決定之，至發足四萬萬元爲止。第六條，本庫券由財政部長糧食管理委員會委員長簽印後，交由銀行承受之。第七條，本庫券利息由財政部糧食管理委員會與中央儲備銀行商定之。第八條，本庫券定爲一年期，期內得將本金及利息陸續償還，至期滿償清。第九條，本庫券以政府所購儲之糧食爲保證。第十條，本庫券收支賬目應由財政部會同審計部隨時稽核之。（第十一條）對於本庫券如有僞造或毀損信用等情，由司法機關依法懲辦。（第十二條）本條例自公布日施行。民國卅一年乙種糧食庫券條例（卅一年十二月十二日公布）：（第一條）本庫券定名爲民國卅一年乙種糧食庫券。（第二條）本庫券定額爲一萬萬元，以充國民政府建築儲糧倉庫及辦理一切糧政事業之用。（第三條）本庫券係記名式，票面額分爲一百萬元五十萬元十萬元一萬元四種（第五條）本庫券以中央儲備銀行券支付之。（第五條）本庫券定民國卅一年十二月十五日起分次發行。（第六條）本庫券由財政部長及糧食管理委員會委員長簽印後，交由中央儲備銀行承受之。（第七條）本庫券利息由財政部糧食管理委員會與中央儲備銀行商定之。（第八條）本庫券自發行之日起，五年以內償清之。（第九條）本庫券以糧食管理委員會經營業務之財產爲保證。（第十條）本庫券收支賬目，應由財政部會同審計部隨時稽核之。（第十一條）對於本庫券如有僞造或毀損信用等情，由司法機關依法懲辦。（第十二條）本條例自公布日施行。

美大型巡洋艦舊金山號
蒙重創後狼狽遁返
運輸船陀奇巴號亦被擊沉

【中央社里斯本十二日電】據舊金山十一日來電，美大型巡洋艦舊金山號，（九九五〇噸）前在所羅門海戰被日海軍擊中受創甚重，現已於十一日駛返舊金山港，情形頗爲狼狽云。

【中央社阿根廷京城十二日電】據華盛頓來電，美海軍部於十一日發表公報稱：美運輸船陀奇巴號，已在西南太平洋面遭日海軍襲擊沉沒云。

【中央社里斯本十二日電】據華盛頓來電，羅斯福總統於十一日在白宮召開緊急軍事會議，陸軍參謀總長馬歇爾，海軍作戰部長金格，陸軍航空部隊司令官亞諾爾，最高軍事顧問李希，暨軍首腦部等均出席，協議中心，即爲突尼西亞及西南太平洋戰局問題云。

英機轟炸瑞士
發生大火及爆炸多處

【海通社日內瓦十二日電】瑞士報紙今晨記載，英機破壞瑞士之中立，在瑞士境內投擲炸彈，「洛桑論壇報」稱，英機飛越吾國領空，在多處投彈，高德哈特及霍黑道夫被投炸彈及燃燒彈，霍黑道夫因此發生大火，伐里斯有森林一處被投燃燒彈後，造成火災，自日內瓦可望見法國邊境之大火及爆炸，瑞士高射砲火甚爲猛烈，飛機若干架飛行甚低，故雖有濃霧之掩蔽，但可確定其爲英機云，日內瓦「瑞士報」稱，日內瓦於下午八時十五分發出空襲警報，至九時十分及九時三十分時忽聞巨大之爆炸聲二次，此聲似發自呼德薩伏區，其炸甚烈，日內瓦之門窗皆被震碎，蒙特塞興方面有火光射出，時濃霧蔽天，無法探得詳情，阿姆奈賽城亦遭空襲，因邊界封鎖，致無法進行調查。

遊擊隊長張方飛 率部來歸

【中央社太原十二日電】最近渝軍戰意已益形衰頹，各地歸順者絡繹不絕，上月三十日渝晉察綏遠區挺身遊擊隊，第一縱隊第一支隊隊長張方飛亦率領所部三百名，携帶輕機關槍三挺，步槍一四三枝，彈藥三九四五發，自動步槍二挺，手槍十四枝，擲彈筒一個，向晉南日守備隊投誠，並表示今後決矢誠擁護和運。

羅斯福派費利浦
爲駐印私人代表

【海通社葡京十二日電】據華盛頓消息，羅斯福總統於昨日在白宮向新聞記者宣稱：美國前任駐義大使費利浦，已任羅斯福總統駐印度之代表，費氏仍保持大使銜。自一九四一年十一月起，美國已派代表團駐於印度，費氏將與該代表國合作。羅斯福繼任，費利浦前往印度，並未携有解決印度問題之特殊方式，目前費氏尚在倫敦，但短期內可望啓程赴印度云。

陶錫三等表示悔悟
主席批飭免予查辦

【中央社南京十二日電】立法院委員陶錫三等，經本月五日中央政治委員會臨時會議決議，免職查辦後，陶錫三馬孟莊呂一峯趙世鈺等，即具呈主席，聲明悔悟，主席以糧食政策，既不動搖，背景亦已查明，已批飭從寬免予查辦。

蘇浙皖各稅務局長
人選業經銓定
各局處定明年元旦成立

【中央社南京十二日電】財政部爲調整稅務機構起見，將原有蘇浙皖稅務總局撤消，於蘇浙皖三省，各設稅務局，及印花菸酒稅局，所有各局處長人選，已由部派定，計江蘇省稅務局局長蔣叔和，副局長吳啓坤，江蘇印花菸酒稅局局長董修甲，副局長潘良佐，浙江省稅務局局長朱少臣，副局長岑振姻，浙江省印花菸酒稅局局長喻潛霖，副局長徐兆良，安徽省稅務局局長鮑慶，副局長樊發源，安徽省印花菸酒稅局局長陳無畏，副局長余祥森，並設稅務查緝處，派邵以力爲處長，蔣定一爲副處長，並聞各局處將於三十二年一月一日起，正式成立，開始辦公。

成都物價 暴漲不已

【中央社北平十二日電】據重慶廣播，成都物價現仍暴漲不已，迄本年九月末止，一般物價指數較去年十一月下旬激達三倍，較民國廿六年六月激達九十倍，據發表數字，則現在之物價較大東亞戰爭爆發時，計上漲四倍半，燃料二倍半，食料三倍半，雜貨三倍，其他平均約三倍。再如大東亞戰爭發生時，米一石六百元，小麥一石五百元，白糖百市斤三百五十元，豬肉一市斤五元二，迄本年九月下旬，則米一石八百五十元，小麥一石五百卅元，白糖百市斤千二百元，豬肉一市斤八元半。

緬甸華僑聯合會
上電　主席致敬
並電促渝蔣停止抗戰

【中央社仰光十二日電】緬甸華僑聯合會會於九日召開大會，紀念大東亞戰爭一週年，即席決議全面協力大東亞戰爭，並上電汪主席致敬，表示擁護，同時又致電蔣介石促其反省。

京滬海軍校閱完畢
任海長將赴粵校閱

【中央社南京十二日電】海軍部以時屆通常校閱之期，乃於上月間開始籌備，當決定任部長躬任校閱委員長，並各司科長分任校閱委員後，任校閱長於十一月廿八日率同各委員赴滬，按照預定日期，分別校閱所屬之中央海軍學校，水路測量局，中央水兵訓練所以及澄錫閩行各處之海軍基地隊，聞本屆校閱成績甚佳，較去年實有長足之進步，並於校閱期內，命海興海綏各軍艦駛赴吳淞口外，試驗實彈射擊，各該艦員兵基於年來之積極訓練，炮術極優，打靶時瞄準眞確命中，成績異常良好，任部長對各該艦員兵訓話時，亦獎勉有加，回京後於前日起校閱南京要港部南京基地隊及駐京各艦艇，現已蕆事，成績亦優，至於奉特命之校閱粵方海軍，刻正準備一切，短期內當可出發。

英政府設立 對潛艇委員會

【中央社里斯本十二日電】據倫敦電，英政府鑒於軸心潛水艦之通商破壞戰日益激化，特設立對潛水艦委員會，俾隨時策劃一切，邱吉爾自任委員長。

改進教育的一個主張

錢錦珊

十餘年來，我們的政府開始將教育放在自己的統制之下，可是統制的目的，似乎完全偏重於政治思想一方面，而忽略了其它的部分。除此以外，我們如果還要舉出政府統制教育的幾種設施，那就是會考制度，軍事訓練，和數種半官辦的教科書而已。灌輸統一的政治思想乃是國策的一部分，在全體主義成爲必要的當代，說它是教育的一個重要目標也不算過分，然而它究竟不是教育的全部目標。至於軍事訓練和某種教科書，其實也不過是灌輸政治思想的一種方法罷了。會考是注重智識的，可是會考所造成的結果却惡劣不堪，一般中小學的畢業生有一個學期或兩個學期簡直放開課本不看而專門讀會考指南之類，任何科目都成了純粹屬於文字的東西，絕不講實驗或其它的活動了。所以我們雖然統制了教育，却除了統制學生的政治思想以外，其餘就根本沒有統制到，或者表面統制到了，骨子裏却非但無益於教育，反而有害於教育。

這樣說，也許有人會立刻嗅出自由主義的氣味來。可是作者的意思却是過去的統制還嫌太表面了，我們所需要的是一種更實際的統制。我們過去只在教育的「成績」上和材料上講統制，沒有在教育方法和教育者本身上講統制。也許作者還不免重人不重法的陳舊觀念吧，個人更以爲統制教育者本身，比統制教育方法更來得有效，也因而更來得重要。統制教育者本身應從那裏着手呢？嚴格規定教師資格不够嗎？重新訓練教師不够嗎？甚至教師舉行檢定考試還不够嗎？我們認爲這種種措置，對於改進教育都有幾分幫助，然而還不能有很大的幫助。要統制教師第一步就得使教師成爲國有，使教師成爲比公務人員更屬於國家的人物，要使教師成爲與目前郵政或鐵路工作人員相像的工作者。因而第一點，一個人要成爲教師，必須經過政府所辦的全國一致的教師考試。即使是師範養成的學校裏出來的人，也須經過這個考試。任何師範學校或師範科，決不能因收費低廉或其它種種便利而成爲一班無志於教育者的求學方便之門。收費不妨和其它學校一樣的高，功課不能比其它的學校來得容易，學生畢業以後應儘量設法使他們走上教育之途。

任何公立或私立的學校，任何中小學或幼稚園（大學不在此例），都不得自己聘任教師；凡是教師，都須由政府考試以後派遣出來。學校裏的庶務會計以及秘書等等人員，不能臨便担任教師。這並不是輕視他們，而是由於各有專長，不便替代。每一個縣，或每一個區，都聘有專門代課者數人，以備教師的請假。

第二點，做了教師，當然須以教育爲終身事業。這是不用强迫的事，只要政府能將教師的生活解決就行了。所謂教師的生活，當然不是教師一個人，而是教師一家，也不是終日忙碌，只够溫飽，而是每天有一點餘閒，袋裏有一點餘錢。除此以外，教育數年，政府應該給他一年的休息，教育數十年，政府應該給他一筆享受晚年的養老金。人類雖好動，總不是個個人都喜歡常常調換職業的，如果政府能給教師這樣的待遇，我們以爲教師一定不會再像現在這樣流動了。

其實教師是應該非常流動的，只是不可流動到外界去罷了。在教育界以內，教師應該儘量地流動。這是說教師執教，應該不限於一校，不限於一地，他應該每隔三年或五年（最好是跟着一班學生升級），由政府將他調換學校，甚至調換地方，調到一縣以外，調到一省以外，甚至從江南調到江北，從沿海調到內地。這是第三點。

教師無論調到什麼地方，他總是屬於國家事業的一個工作人員，爲政府所監督着，爲政府所保護着。這一點做到以後，我們還可更進一步，不但教師三年五年調換學校和地方，連大批學生也可調換學校和地方。這樣一來，不但教師爲國家所有，連學生也眞正爲國家所有了。這對於教師與學生有許多好處，當然不用費辭了。

第四點，在這個原則之下，在政府財力還不够充裕的時候，私立學校是應該鼓勵其創設的。不過私立學校的教師，必須由政府代爲聘任，教師的待遇，也須與政府規定的完全一樣。我們說鼓勵私立學校的創設，是因爲學校當局無論怎樣能力不够，一旦他們的教師都與政府有直接關係並且個個都有好師資以後，他們自會警惕而努力學習起來，改善起來的。任何學校，多一個，社會總多得一分好處，少一個，總減少幾個受教育的人。就拿上海來說，還是「學店」最多的地方，然而「學店」給予上海的，究竟還是利多而害少。一個在「學店」中受過教育的，總比完全不受教育的好。你說沒有「學店」我們就可以進較好的學校，然而好學校學額有限，容納不下這許多學生，這情形你只須看有些學校投考者數千人而錄取者只數百人就可以承認了。如果沒有那些「學店」，請問那些名落孫山的人們往那裏去跑呢？所以我們在政府財力不够包辦全部教育的時候，是只能在鼓勵創設私立學校上謀補救的。要求改善私立學校，個人以爲最主要的不在於種種設施的限制，而還是在於使全國教師都由政府考選，由政府委派。

也許開口政府，閉口政府，會使教育太富於衙門氣了。我們希望教師成爲衙門裏的公務人員，却不希望他們把學校辦得太衙門化。過去不少國立和省立的學校，因爲經費充足，地位優越，學費低廉，所以聘教師是不愁聘不到的，學生是不愁沒有的，於是收納學生，便嚴厲得不合情理，教育方法也官樣得不合情理，學生因爲慕虛名，貪便宜，只能忍受一切幾乎近於集中營的待遇，圖個資格。在外表上，公立學校出來的學生成績總是比較地不算壞，可是我們仔細一想，公立學校往往在數千人中選擇數百個，因而學生本身都是資質比較高，或程度比較好，或天性比較好學的。所以個人敢大膽的說一句不客氣的話，許多（當然不是全部）公立學校出來的學生成績優良，完全是學生本身就好，而無關於公立學校的教育的。我們簡直可以進一步說，如果公立學校的衙門氣減少一點，這些學生的成績一定還可以好一點，一定可以達到他們本身能够達到的最高限度。這一番話似乎走扯野之談，可是我們既主張要教師公務人員化，就不能不顧到這個問題。這是我們所要提出的第五點。

我們的意思是，在中國教育如此不普及，如此不受老百姓注意的今日，學校衙門化是阻礙教育的，唯有學校商店化才是推廣教育之道。商店化並不是只講賺錢不顧教育本身的意思，而是把學生當主顧，用正當手段竭力拉他們上門的意思，是慇懃看待學生，諄諄誘導的意思。這對於鄉僻之處的中小學，格外來得重要。我們辦學校的，做教師的，如果也以「衙門八字開，有理無錢莫進來」的態度對待學生，那就是太對不起文盲尚居百分之八十以上的國家了。

最後，政府除了考查學校的成績以外，還須考查教師的成績，在個人看來，後者與前者是同樣重要的。每一個教師，都有一分成績考查的紀錄，詳載他的學歷與資格，所授科目，所授年級，教育方法，督學評語等等；他的年功加俸，即依此而決定。現在的教師雖在一個學校任教已有數十年之久，可是如果因不得已的問題而更換一個學校，則過去的資格即付之東流，他的薪金竟須以一個新教師論給，這實在是再不公道也沒有的事。督學的考查，也應該一改從前彷彿欽差大人出巡一樣的制度。督學應該是教育專家，他視察的次數應該無限制地增加，使督學成爲一個並不令人必須加以注意的人物。

這裏所談的，不過是一個主張，許多詳細的實際問題，當然不能在有限的篇幅中一一提到。可是其中最重要的，恐怕還是私立學校的經濟問題。政府限令學校財政公開於教師同人，並且呈報政府，也許是一個補救的辦法。在上面這樣的辦法之下，凡是同一經歷同一地位的教師，他們的待遇都是一律的，除了因地方生活程度的不同，而有一些高低，眞遇到私立學校不能負担教師薪金的時候，政府便加以津貼。總之，教師屬政府，他們的生活有保障，待遇一律，一家足以溫飽，我們的教育一定也可以改進一點了。當然，這還不過是改進教育之一着而已。

藉口採取戒備措置
英軍進駐德黑蘭市
飢民遊行示威局勢更形惡劣

【中央社里斯本十二日電】據倫敦來電，英外務部於十一日發表稱，英軍部隊因德黑蘭已發生暴動，爲採取戒備措置起見，頃已移駐該市郊外，蓋此次暴動一部份雖係因小麥不足而起，但亦恐有軸心份子，企圖以此妨害援蘇運動路線從中搗亂云。又據德黑蘭電，德黑蘭市長已因此次暴動，而被更調云。

【中央社羅馬十二日電】據德黑蘭來電，僑英蘇兩國駐伊朗大使已要求伊朗首相蓋班，立即採取斷然措置，以肅清境內不穩份子云。

【海通社安加拉十二日電】德黑蘭電訊，英軍開入德黑蘭後，本城局勢更形惡劣，城中不時有飢餓之羣衆，集隊遊行示威，高呼給我麵包，打倒出賣國家之政府等口號，政府官員多不敢出現於公共場所，恐激羣衆之襲擊。伊朗須以大宗穀物，供給英蘇駐軍，使本國糧食，頓起恐慌，政府再已一籌莫展，無從設法改良。英軍開入德黑蘭後，遂有新傀政府請求英軍入城保護者，卒使局勢愈形惡化，英軍入城，殊爲憤慨，故一時尚無與民衆衝突之事發生，但軍營附近，均掘有壕溝架設機關槍，一若戰場然者，可見英軍恐懼心理之嚴重矣。

西外長定期報聘葡京
政府首要多人將與偕行
傳此行任務頗重大

【海通社瑪德里十二日電】海通社訪員頃自此間消息靈通方面探悉，西班牙外長霍達那將於下週赴里斯本，作三日之訪問，西班牙經濟司長，情報司長及交際司長，均將同行，該訪問團將於十二月十八日自瑪德里啓程赴葡京，藉以報聘本年春間葡總理兼外長薩拉柴之訪問西班牙，當時霍達那在原則上即決定作訪問里斯本之行，此間官場人士雖拒不宣佈此行之任務，但就所派訪問團之官員觀之，即可斷言除討論經濟與文化之合作問題外，英美侵佔北非後之局勢，亦將提出討論，當屬毫無疑問云。

【哈瓦斯社馬德里十一日電】西班牙外長霍達那將赴葡萄牙一行，已由此間官方證實，霍氏此次聘葡，即[illegible]與葡方[illegible]討論自本年二月以來所發生之各種問題，並進而增強兩國間之友誼，預計霍氏可於本月二十二日返抵此間。

西班牙購買丹麥運油船

【海通社馬德里十二日電】西班牙以二千六百萬元之代價，購買丹麥運油船「美爾克斯」號，該輪之排水量爲八千六百三十五噸，自歐戰爆發後，該輪即泊於距離畢爾堡港不遠之波士乳來特港內，西班牙當局已將該輪易名爲「康巴拿號」，明年一月將駛往西印度羣島。

土瑞簽訂貿易協定

【哈瓦斯社斯丹埠十一日電】土耳其與瑞士兩國所商訂之貿易協定，已於日在土京外交部簽字成立，定於明年一月一日起施行，所規定之兩國貿易數額，共達六千萬瑞士法郎，瑞士代表團係由於艾柏拉特率領，定於今日啓程返國。

土總統出巡

【海通社土京十二日電】此間昨日宣稱，土耳其總統伊斯美頃已離開土京，前往安那托里亞中部視察。

【海通社土京十二日電】此間政界人士對美國駐土大使許閣森繞道貝魯特，前往倫敦述職，不辭旅途勞苦，咸認爲負有極重大之任務云。

菲律賓日軍政監談軍政進展概況
披瀝促進建設遂行戰爭決意

【中央社馬尼拉十二日電】菲島日軍政監頃發表談話，述過去一年間菲島軍政進展概況，並披瀝促進建設及遂行戰爭之決意，大意謂大東亞戰爭進入第二年，[illegible]菲島治安漸佳，僅少數殘軍據守[illegible]，故無礙大局。查[illegible]

美國於美西戰爭時佔領菲島後曾施行軍政歷三年之久，然[illegible]無時不與菲軍作戰，其時之治安，遠不能比[illegible]。目下菲島人已漸理解日軍，[illegible]有一小部份無知民衆，[illegible]日本予以物質上之享受，但有識之士均已覺悟，前受美物質文明之誘惑實爲大誤，[illegible]痛感應爲精神而生，[illegible]以日本[illegible]。至於菲島產[illegible]，供給大東亞共榮圈之[illegible]作戰之重要資源，[illegible]正在積極開發中，並[illegible]民衆之協助，頗爲順利，美國[illegible]菲島後，曾[illegible]，[illegible]有麻[illegible]椰子及木材等重要資源。然[illegible]在菲島四十年，並無根本之策。日軍在該地登陸時，[illegible]，現則已[illegible]理解，故竭力協助日軍，[illegible]新菲島精神之基礎，菲島[illegible]，[illegible]以法醫兩科居多，然程度[illegible]，尤以醫科爲甚，[illegible]改革教材，並指導[illegible]小學校，[illegible]菲島之[illegible]能早[illegible]云。[illegible]校[illegible]有四百餘所，至明年度可[illegible]七百餘所，菲島之宗[illegible]，[illegible]信仰天主教，[illegible]日軍[illegible]多人被害，[illegible]。又[illegible]，[illegible]近[illegible]起二千萬圓之[illegible]，與各駐東京大使館取得聯絡，使其生活得以保障，[illegible]云。

威海衛要港我海軍
膠東剿匪頗著勞績
鮑司令電呈與友軍清共經過

【中央社南京十二日電】海軍部所屬威海衛要港部，近來在膠東一帶，承友軍之協助，搜剿匪共，頗著勞績，茲悉威海衛要港司令鮑一民，於日昨電呈海部，報告最近協同友邦海陸軍進行清共工作，原電如後，（銜略）廿日來魯省進行清共工作職部全體出勦，協同友邦海陸軍各處搜剿，上月十九日「同[illegible]」「民德」兩艦，每日往返石島一帶，警戒海面，並日赴基地，陪往島外，接威島防務，另派一小隊據救文榮界要隘，上月廿八日「海祥」裝載友陸隊往膠東沿海岸欲前登陸，分途進擊，本月六日返威基地隊，亦於本午復員，謹聞，鮑一民叩陽。

希特勒在行營接見
荷國社黨領袖
柏林政界人士咸極重視

【哈瓦斯社柏林十一日電】頃據官方宣佈，希特勒元首昨在元首行營接見荷蘭國社黨領袖穆賽爾及丹市長，該市國社黨運動主席莫勒，有所商談。

【海通社柏林十二日電】此間政界人士對元首接見荷國社黨運動領袖穆賽爾一事，咸極重視，謂彼所領導之運動已在北歐民族間發生重大影響云。

華北防共人員訓練所
定明年正式成立

【中央社北京十二日電】華北防共委員會主辦之防共工作人員訓練所，經多時籌備，現已決定於明年一月初正式成立，所長職內定由華北政務委員會前任總書記殷池担任，並聘防共委員會顧問佐野茂國爲該所顧問，第一期學員由華北各地行政機關遴選五十名，訓練六個月後再分派赴各地工作，該所並擬定招收各地青年及優秀學生入所受訓，以期培養人材完成防共工作云。

國府命令
十二月八日

▲派行政院院長汪兆銘[illegible]，准軍事委員會委員長呈，請任命胡國良爲軍事委員會[illegible]務[illegible]軍事[illegible]道辛中校股員，應照准，此令。

▲任命彭純武蔣先啓爲軍事委員會參贊武官公署中將參贊武官，李乙木，謝祖祺爲軍事委員會參贊武官公署少將參贊武官，此令。

▲派行政院院長汪兆銘呈准軍事[illegible]委員會陸海空軍[illegible]所檢驗處同中校技術員，應照准，此令。

[illegible]

大東亞戰爭的現階段和
所羅門羣島的海戰
何子恆

【續昨】所羅門的海戰，顯然不僅是海上優勢的爭奪，更是空中優勢的爭奪。所以美國無線電評論家溫德曾經清清楚楚的說：「美國這次海戰的目標，不僅在奪取空軍的根據地，尤在殲滅日本的海軍」，美國的意思，顯然想將空軍的優勢，補其海軍力量的不足，從而爭取美國在南太平洋的海上優勢，同時，因爲美國空軍的存在，美國海軍在所羅門的海戰上，的確佔了不少的便宜，美國海陸軍在瓜達卡挪爾島上所以能延續作戰到四個月之久，顯然因爲島上設有一種空軍的根據地之故。美國的海軍，因爲有了空軍的掩護，所以在這個區域之內，雖然在實力上對日本海軍居於劣勢的地位，仍能比較的活躍。換句話說，美國在這個島上有了空軍之後，就可以威脅日方海軍的活動，妨礙日方海軍對於美國海軍的攻勢，因此在第三次所羅門海戰的前夜，日本的主力艦祇能利用黑夜的掩護，進擊瓜達卡挪爾島的美方飛機場。這就說明在白晝的時候，日本海軍的活躍，常受美機的威脅。再如第三次所羅門海戰的時候，日方的主力艦所以有一沉一傷，以及三艘驅逐艦的被擊沉，七艘運輸艦的受傷，也顯然是由於美方空軍的存在。假使美方沒有空軍的支持和掩護，那末日方恐怕不致會有如許的損失。又如十一月卅日晚，日軍魚雷艦對於美國艦隊的進襲，所以也乘着黑夜的掩蔽，顯然也在避免敵人的空襲。這就證明空軍的優勢，在海戰上實居極大的重要性。

最後，因爲現代空軍長足發展的結果，現代的海戰也已經和往昔的大不相同。往昔的海戰，非到望見敵艦出現於天際海涯的時候，是不能加以炮擊，不能採取攻勢的；但是到了現在的海戰，就是在敵艦還沒有進入眼線的時候，已可由空軍前往邀擊，予以重創，所以往往在敵艦和本國艦隊尚未交鋒的時候，勝負已經決定。這完全由於現代空軍發展的結果。明白了這一點，我們便能了然於空軍的存在，在現代的海戰上是何等的重要了。

所羅門的海戰，到現在還在繼續之中，究竟將來結果如何，我們祇須等待事實的演出，不必妄事猜測。因爲在美國方面，原來不過以這一次的所羅門戰爭爲嘗試，其自身也未嘗有確切的把握。再則美國的海軍，已遭受重大的創傷，現有的主力艦，航空母艦恐怕早已沉傷殆盡了，此後可調用的數目當然不多。至於空軍，雖可在短期間內能作大量的生產，所以數量上或許較日本的空軍居於優勢的地位。但是單憑空軍而沒有巨大的海軍以爲輔助，能否橫越廣大的太平洋海面，對於東亞作有效的反攻，不能不成爲一個疑問。三則，本來以空軍對掉敵對方的海軍，是最合算最便宜的事情。（明日續完）

國際鱗爪

烏巴兩總統相會
【海通社阿根廷京城十二日電】據悉烏拉圭與巴拉圭之總統，定於十二月二十七日相會於烏拉圭邊界附近之里弗拉孟多。

澳軍無耶誕假期
【海通社河內十二日電】雪梨消息，澳洲陸軍部長福德宣稱，澳軍於耶誕節及新年，並無特別假期云。

佛萊米報被停刊
【哈瓦斯社羅馬尼亞京城十一日電】此間佛萊米報本日奉羅京警察總監之命，停刊八日，此間政界人士對於此事，甚爲詫異。

上海特別市政府佈告
滬市一字第一六[illegible]九三號

查吏治修明，端賴整飭紀綱，整飭紀綱，必先嚴懲貪污。本市長夙以澤除人民痛苦，培養國家元氣爲職志。茲特制定檢舉貪污暫行辦法一種，公佈施行，仰各商民人等，共體斯旨，遇有貪污官吏，儘可盡情舉發，補本市長耳目所不及，爲此布告，俾衆週知！此佈

附檢舉貪污暫行辦法

一、凡本市市府暨所屬各機關公務人員如有舞弊營私授受賄賂及一切違法貪污行爲事屬確實者無論市民或公務員均得向市長提出檢舉

二、檢舉之案件有左列之一即予受理（甲）由市民告發（乙）由公務員告密（丙）由本市政府派員澈查報告

三、檢舉人提出告發告密或報告之文件須載明姓名籍貫年歲住址職業以便傳訊查核凡匿名詭名及僞住址之檢舉不予受理

四、本市政府對檢舉人負嚴守秘密必要時並予以保護

五、檢舉文件須附具確實證據不得憑空捏造以憑辦理

六、檢舉之案件如經本市政府查明屬實考其情節之輕重視其關係之大小而定其獎勵有如下兩種（甲）對市民之告發屬實者給予獎金（其金額臨時規定之）（乙）對公務員之告密屬實者獎以陞級

七、檢舉人如有意圖他人受刑事處分而爲虛僞之告發告密報告者按其情節之輕重依法反坐僞證之懲罰亦同之以儆誣告濫告之弊

八、檢舉文件應逕寄市長室以重關防

九、本市政府收受檢舉文件後之調查處理得由市長臨時指定專員或組織委員會辦理之

十、凡公務員貪污案件經查明屬實即行移送法院從嚴辦理其案情重大者並由本市政府將其姓名案由特別公布

十一、本辦法如有未盡事宜得隨時修正之

十二、本辦法自公布日施行

中華民國三十一年十二月　日　市長　陳公博

國民政府清鄉委員會
上海分會通告
清封字第22號

查本會前頒行之上海清鄉地區物資移動及搬出搬入取締辦法，違反封鎖規定賞罰辦法，現經修正另行頒布清鄉地區之通井物資移動搬出入管理規則，違反封鎖貨物清規則，定於十二月十日起施行，又凡持有已發之特別通行證及特殊通行證者，統限於十二月十五日以前，各就近分赴本會封鎖管理處及清鄉地區[illegible]各[illegible]所，換領新證，逾期舊證概作無效，除分別函令外，特此通告。

中華民國三十一年十二月十一日

兼主任　陳公博

上海特別市滬西警察局招考學警佈告
佈字第三三三號

本局招考學警一百名錄取後送由上海特別市警察教練所訓練，期滿分發各分局服務，自佈告日起開始報名至本月十五日截止，有志投考者，逕向海格路三四六號本局報名處候考驗，此佈。

中華民國三十一年十二月十二日　局長　潘達

上海特別市財政局
招商承製車船捐鉛皮照及搪磁牌通告

（一）本局現招商承辦三十二年一月份至六月份人力車貨車及民船鉛皮捐照每月約三萬餘張又汽車及營業腳踏車搪磁牌每月約四千塊（二）願投標者自登報之日起至十四日下午三時爲止，隨帶押標費四千元（現款或銀行現鈔支票不收）向第一科領取標單標封及投標章程（三）投標及開標日期定本月十五日上午十一時（四）地點在市府大禮堂（五）得標商號應於接到本局通知後二日內來局繳付承辦保證金八千元按照得標數目簽訂六個月期契約，如二日後不遵章來局訂約即將全部押標費沒收另外招商承辦（六）其未得標商號押標費得於開標後第三日憑據領回

岡本乙一
律師　代表　南碼頭陸家浜路平安街洗布浜路等一帶二百四十餘居戶
緊要啓事

茲據南市一碼頭陸家浜路平安街洗布浜路等一帶二百四十餘居戶代表[illegible]稱[illegible]。[illegible]
岡本律師事務所　四川路二一九號　電話一九四二二

天一機織印染廠緊要啓事

茲爲當局限期辦理紗布登記凡執有本廠所出之棧單者務請於十二十三兩日內（星期日照常辦公）持單來敝廠接洽該貨之存放地點及辦理有關手續以免日後移動發生問題事關重大幸勿延誤至要
地址寧波路二八四弄一〇號　電話九五二四四　一九〇一五三

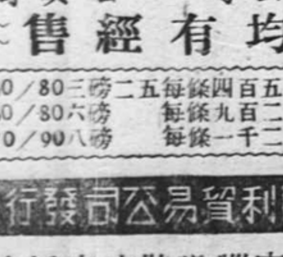
中國農興商業儲蓄銀行開業公告

本行訂於十二月十五日開業敬治茗點恭候
光臨指教
隆儀敬辭
中國農興商業儲蓄銀行董事會謹啓
行址　天津路二六〇號
電話　九八七四五一轉接各部　九八七五三

飛鷹牌商標

冬至送禮　名貴佳品

適用特點　汽車：三輪車：包車

（歡迎批發）

（價格克己）

各大公司・百貨商店　均有經售

售價		
60/80	三磅二五	每條四百五十元
60/80	六磅	每條九百二十五元
70/90	八磅	每條一千二百五十元

同利貿易公司發行
廠址：康腦脫路康家橋協和里
總發行所：南京路一四六弄七號　電話一四六一二

Hel-spermin
化學合成　賀爾蒙結晶製劑
壽爾賜保命
即壽爾康　補針　補丸
內含七種名貴結晶成分高無可高・統治男女虛弱各症功效準無再準・
主治　神經衰弱・性能減退・發育不全・腰痠背痛・遺精滑精・病後體虧・戒煙期內用之・輔助營養・戒煙期後用之・補充體力・
上海：柯爾登藥行獨家經理　藥房均售

軍警封鎖聯席會議 決定冬防實施方案

二期清鄉區舉行

【嘉興通訊】二期清鄉地區十二月份軍警聯席會議，警察局長會議，封鎖管理所會議，均在日內舉行，昨以各會議日期相同，而互相均有密切之關係，爰將以上三會議合併舉行，即於十二月十二日上午九時召開太湖東南清鄉地區保安司令部及清鄉委員會駐浙辦事處第三處軍警封鎖聯席會議。出席人員有友邦機關方面菊池部隊代表等，中國清鄉機關方面駐浙辦事處，保安司令部，各特區保安主任，各區警察局長，各封鎖管理所長等共計四五十人，各提案兩嘉區三件，金山區五件，警務課二件，均係關於各地警務及冬防事項，逐案討論通過。是日會議自上午九時起至中午止，爲各方報告。由第三處設席招待全體出席代表，下午二時起繼續開會，至五時許方宣告散會。

水上保甲編查管理 浙辦處訂定辦法

【嘉興通訊】清委會駐浙辦事處以二期清鄉地區，於水上爲生之船戶頗多，並防止不良份子水路潛入，故特分令各特區積極編查水上保甲，茲訂定水上保甲編查管理暫行辦法，一俟編查完竣，按戶發給門牌及尖角旗幟，以資標識，自明年元旦起，如無規定旗幟之船隻，不得在第二期清鄉地區內行駛或停泊。

京市府接辦 英美系學校

「本報南京十二日電」大東亞戰爭發生後，京市英美基督教系設立學校，多由友邦暫時加以接管，並先後正式移交京市政府，上月廿四日移交之五校，教局方面，即加以整頓，除衛斯利初級中學停辦外，其餘四校，仍繼續上課，並將各校名稱更改，以該校所在之街巷爲校名。如金陵附小改爲市立陰陽營小學，匯文改爲市立富民坊小學，

皖各縣冬振辦法 紅萬字會召各縣代表會商

【中央社蕪湖十二日電】世界紅萬字會全皖辦事處，召集皖中皖南皖北各縣代表抵蕪舉行冬振聯席會議，討論各縣冬振支配及振款籌募各項重要議題，當經全體出席代表縝密協商具體辦法通過要案多件

京市强化自治機構 重行編制保甲

【中央社京訊】京市府爲强化本市保甲組織，推行自治機構，除將各區公所管轄區域與各警區所管轄區域劃一，以取得市政與警政上密取連絡外，並於今（十二）日起，開始重行編制保甲及改選坊保甲長，故各區公所工作甚爲緊張，十三日星期日仍照常辦公。

蘇改進棉花生產 劃分四區檢驗

【中央社蘇州十二日電】蘇建廳對改進棉花生產事業，頗爲重視，該廳設立之棉業取締所對檢驗棉花工作，積極改進，現又劃分爲「錫吳」，「常太」，「松青」，「寧鎮」等四區，各該區負責人業已派定，日內即將成立。

增員改爲慈悲社小學，會清改爲市立估衣廊小學云

清鄉各特區設 度量衡器檢驗所

【中央社嘉興十二日電】清委會駐浙辦事處爲統一清鄉地區度量衡器，特於各特區設立檢定分所，兩嘉分所即日正式成立，聞海寧檢定所亦定即日成立辦公

簡訊

崑山　本縣封鎖管理所大檢問所，經積極籌備，業已就緒，於十日正式成立，開始工作。並令添設崑山站，暨陸家浜，天福庵三

徐州　蘇淮區農產物展覽會，於廿六日開幕以來，業於十日閉幕，參觀人數達二十萬人。

南通　交通銀行自復業後，本縣分行，不久即將復業。

松南厲行抽查戶口 保甲工作成績優良

【松南通訊】松南清鄉區保甲工作，近來推進甚速，成績亦稱優良，昨日該署保甲室以亭林區保甲編查完竣後，尚未經過抽查，特於昨夜十一時許，會同區公所警察局所派職員實行出發抽查。此項抽查工作，聞將不時舉行。又該署對於平衡物價，異常注意，一方面召集物價評議會委員，屢次會議，討論壓平物價之有效方法，並經評定各物平價，佈告實行。一方面每日飭派幹員至各商舖嚴密調查，遇有私行抬價者，即行拘罰。日來先後查獲者，均經嚴懲。

蘇二屆衛生運動會 定十五日舉行

【中央社蘇州十二日電】二屆江蘇省會衛生運動大會，經該會籌備委員會積極籌備辦理，茲該會議議決，於本月十五日上午假大光明戲院舉行開幕式。

蘇省各地 農產豐收

【中央社蘇州十二日電】蘇省自三期清鄉完成後，地方治安，早經鞏固，是以鄉村農民咸能按心耕種，努力生產，今歲初夏，雖一度患旱，但不久即雨水調順，故本年農產，均告豐收。據建廳調查所得，清鄉區耕地面積總數約一三〇〇〇〇〇〇畝，今年各種主要農產物之收穫量，其約數計爲稻穀三三〇〇〇〇〇〇萬石，小麥八〇〇萬石，黃豆五二萬石，菜子四四萬石，棉花一八萬石。以上各種農作物之總價值約爲國幣四五萬萬元之巨。其收穫之豐，價值之巨，已造成歷來未有之新紀錄。

前應城石膏公司清理委員會通告 第三號

本會爲維護前公司股東權益會於三十年六七兩月辦理股權及股票登記現爲使前公司之股東在上次登記期間未及前來登記者得以補請登記起見特制定前應城石膏公司股權及股票補請登記規則經呈奉湖北省政府核准施行茲特通告凡前公司之股東以前尚未登記者應依照該規則所列各事項及期限前往各指定登記處補請登記事關各該股東本身權益幸勿自誤爲要特此通告

前應城石膏公司股權及股票補請登記規則

第一條：本會爲維護前應城石膏公司（以下簡稱前公司）股東權益起見訂定本規則

第二條：凡持有前公司股票之股東在民國三十年六七兩月登記期間未及前來登記者得持原股票補請登記

第三條：前公司股東補請登記時應聲明延遲登記緣由

第四條：前公司股東補請登記時應開列真實姓名（並註明原入股者姓名）住址及持有股數（連同股金總額）

第五條：補請登記期間自民國卅一年十一月一日起至三十二年二月二十八日止以後不再延期以示限制而便清理

第六條：登記處設在（一）武昌建設廳前石膏公司清理委員會（二）應城縣政府（三）漢口江漢路應城膏鹽股份有限公司

第七條：前公司股東遠在異地未能前來補請登記得將股票託人代請登記或由郵局掛號遞寄登記處其登記日期以郵局所蓋信面之日期印戳爲準

第八條：前公司股東如再逾限不來補請登記者即認爲自甘放棄權益以後本清理委員會概不代爲清理

第九條：本規則呈奉湖北省政府核准之日施行

中華周報

第二十四期 業已出版

中華民國卅一年十二月十二日

物質文明且慢打倒……亢德
法蘭西的悲劇……雲臺
說開會……蘅之
我怎樣寫長篇小說……予且
船上……柳雨生
看護小姐……蘇青
德國人與星期……孤松
科學叢話……碧波
洋鬼子在中華（五續）……許季木

每星期六出版 零售每冊三角

訂閱價目 半年八元 全年十六元 寄費在內

中華日報社刊行

美容聖品

綠寶香脂

滋潤皮膚 白嫩光潔 男女可用 冬夏咸宜

用作粉底能使面膚滑嫩無油光粗糙之弊有勻和持久之效堪稱美容聖品

綠寶牙膏廠

到處有售

驚人發明 戒煙奇方

安全因素

千穩萬妥●安全因素●不受痛苦●不誤工作

有時有日●完全戒絕●無效反癮●包退還洋

特點

一不用麻醉●不含毒質
二不問雅片白粉
三戒時照常工作
四戒後可向衛生機關檢驗體內血素。有無餘留毒質。
五妙在不知不覺

戒後百病盡去。身心愉快有不可言喻者。
絕無痛苦。旬日之內

（安全因素）每盒廿五元（無効反癮包退還洋）

發行　仁仁藥社　上海三馬路跑馬廳揚子飯店對面

無錫・誠昌　南京・太和　常州・五洲　南通・中西　嘉興・德華　漢口・亞洲　天津・蓁波　高郵・永豐

蛋黃素麥精魚肝油

力是母

力是母美味滋補。充作兒童補助食品。可省卻無益零食。且能堅齒，強骨，益肺，開胃，助長發育。而達健全活潑之願望。

上海太和大藥房出品

女子服裝專門商店

鴻翔公司

大犧牲（二星期）

駱駝毛大衣

每件特價七百九十五元 每日以五十件爲限

加工足料　討好顧客
永不走樣　貨價不合
純粹犧牲　包退還洋

名貴新樣　冬季大衣　陳列美術　歡迎參觀

總店 靜安寺路八六三號　支店 南京路七五〇號

天一第下

大王油

傷風　蟲咬　凍瘡　頭痛

常備此油　四季無憂

◇總經理◇ 三興公司

大夏企業銀行 召開創立會公告

本行業經籌備就緒茲定於十二月十四日下午二時假座南京香舖營中日文化協會舉行創立會除分函通知外特此公告
地址南京市府路廿七號
電話二一二九號

史劉 幼彩 勤華 結婚啓事

我倆承蒙戴華慶周藻容兩先生介紹於本月十三日在新市西河口一〇三號劉宅舉行結婚禮時值非常一切從簡恐東邀未周諸希此登報奉告諸希亮鑒

親友

史幼彩 劉勤華 同謹啓

全國各大藥房聯合舉行大犧牲

權威補劑

老牌補品 久享盛名

虎鹿熊

補腎丸

補調兼施 四時相宜

半價 二萬盒

原價五十元每盒 每半價廿五元減售
原價一百廿元裝 每盒半價六十元減售

强壯腎腦　腎臟五臟精華，腦爲神經中樞，本丸有强壯腎腦之功，故能促進百骸強健，而延年益壽。

補血補氣　血與氣，猶車之與輪，互相連繫，本丸氣血雙補，故能使衰弱者，立臻壯健，面黃者轉色。

生精固精　本丸能促新精液之生產量，強固精關，使射精有紀律，故對於（遺精）（早洩）等病，永遠斷根。

調理內臟　本丸健脾胃，平肝，養肺，使內臟強壯，故服後飯量大增，消化順利，頭痰無形消滅。

電話購貨九二九一三

美靈大藥行出品

國華工業投資股份有限公司 承募

首創國貨內衣工廠者（創立於前清光緒二十二年）

景綸彩織紡織廠 股份有限公司 公告增資股份

資本總額：國幣貳仟壹百萬圓分爲貳拾壹萬股每股票面值拾圓

原有資本：國幣貳百萬圓計貳萬股

增資股額：國幣壹千九百萬圓計拾玖萬股除拾叁萬股由原有股東認足外其餘貳拾萬股千股由國華工業投資公司承購

公開招募：國幣肆拾萬圓計肆萬股每股拾圓不論何人均可認購

認股手續：[illegible]

認股繳款日期：民國三十一年十二月十六日起至十七日止

給據退款日期：民國卅一年十二月二十一日至二十二日[illegible]

收款銀行：江西路五洲商業儲蓄銀行

公司概況：[illegible]

鑑定證明：[illegible]

參攷資料：[illegible]

國華工業投資股份有限公司
博物院路一三一號一樓
電話一〇二二五至二一二八五九…四

消化不良 納食不旺 雖進補亦屬徒然

寒威凜冽，朔風刺骨，虛弱者因於疲乏，無意藥餌，勉強服食，反而引起消化不良，此伏彼起，不得不借助於補餌，但素患胃病者，即甘美鮮味，亦背有益，何況藥餌，宋院長爲現代胃腸病專家，凡有胃痛或肚痛者，納食不旺，故善養生者，先求胃腸之健旺，以廣食量，反比參茸致病之藏，徑宜及早來院，受宋院長之檢驗治療，以明其病之癥結，得合理之科學治療，對症下藥，新久胃痛或肚痛，胃腸已病，自然澈底解決，從此恢復健康，再服補品，庶有裨益

上海胃腸病院 院長 宋大仁醫師

靜安寺百樂門舞廳對面新華園卅三號

診例　門診四元優診二元出診三十六元療養房間每天十六至四十元加診金三元

時間　上午九時半至十二時下午四時至七時下午一時至三時爲出診時間

南市 老北門口

朱三山堂參藥號

自八日起舉行

開幕紀念

發售冬令補品

特價十五天

至本月念三日止

電話租界（八〇八三二）

精力充沛無往弗利

常食維他富麥芽粉，因其有豐富之營養，能使新精力源源產生，裨益於健康，至巨且大。精力充足，不但有益健康，且亦有利事業，蓋精力足，則智力體力隨亦增進，運籌帷幄，角逐於事業場中，焉有不勝之理。重視本身健康者，幸注意之。

各大公司藥房南貨茶食店均有出售

自製維他富麵包

維他富麥芽粉除沖飲調食滋補代乳之外和入麵粉自製維他富麵包亦復香鬆可口營養豐富茲爲提倡家庭普遍自製起見特備簡便麵包焙製器於每星期一・三・五・上午十時至十二時在信孚實業公司公開焙製歡迎參觀

簡便麵包焙製器照成本發售每只五十八元

維他富化學製煉公司出品

信孚實業公司總經理

同孚路四五至四七號　電話三三六〇二・一二八八

V.17

明起舉行防空演習
當局加强實施機構
市府及工部局重申防空須知

本市最高防空當局，爲促進人民對於防空之訓練，已決定自明日起再舉行全面防空演習十日，演習之進行前後，悉以警報爲號，警戒警報，長聲一次，連續三十秒，空襲警報，短聲數次，每次連續五秒，警報解除，長聲二次，每次連續二十秒，居民應隨時準備，聽候警報，在保甲長及自警團指導之下，從事應有之設施。頃各當局已加强實施機構，市區方面已由市府令飭市警察及滬西警察局加意防範，公共租界因警戒狀態，早已存在，目下正由警署分令各區保甲人員調查各戶防空設備，法租界前此數度分區演習防空燈火管制，成績良好，對於明起舉行十日之再度防空，已完成各種必需之準備。

市府發表防空須知

市政府昨日發表防空須知，促人民注意，以資熟練。（一）聞防空警報，須力持鎮靜，照常工作，（二）每家應遵照當局規定，準備防空消防工具，（三）燈火上須加黑罩，不使燈光外露，（四）窗戶及天窗上，均須用黑布窗帘，遮蔽燈光，使勿外洩，（五）各電燈家庭，亦須實行燈火管制，（六）夜間切勿焚燒紙錠冥錠，或點燃香燭，（七）不可在馬路上閒蕩，佇立逗留觀望，（八）行人必須在人行道上行走（無人行道時應在馬路極邊處行走），（九）行路須靠左邊走，（十）穿越馬路必須在指定地點不可於任何地段橫越馬路，（十一）夜行衣服最好採用白色或淡色，（十二）使用手電筒應在玻璃鏡頭上覆以深色紙布，或塗漆顏料。

燈火管制實施時，很容易使兒童迷路，因爲兒童不習慣於黑暗，如果在外馬路玩得起勁時，忽然一暗，就會害怕得亂跑，把自己的家門也跑過，跑得不認識而迷失了，所以爲父母的要小心謹愼，留心看兒童，不讓他們常在馬路外面玩。

解除防空警報辦法

工部局昨又發表通告謂：上海區域內定於本月十四日起舉行防空訓練，爲期約十日，在實施防空訓練期間內，公共租界全體居民應即恪遵當局所發訓令辦理，本局前發布告第六二二五號內所訂各項規則，對於抗不遵守當局隨時公布之辦法辦理或一再違犯防空辦法，或有妨害公共租界之安全秩序與良好治制之行爲者，仍予適用，又工部局昨由情報處證明解除防空警報辦法，其原文如次：「查關於變更防空警報信號辦法，業經日本陸海軍防空司令部於本月五日公布在案。茲查在警戒警報以後所發出之信號，（兩個長聲，每個長聲持續二十秒鐘）即爲解除警戒警報，倘此種長聲信號在空襲警報以後所發出者，其意僅空襲警報業已解除，但防空警戒辦法仍繼續存在，不因解除空襲警報之信號業已發出而告解除，在實施防空辦法時，警戒警報往往一時不予解除，且在此種情形中，空襲警報與解除空襲警報之信號，得重複發出數次，市民應即注意在發出一次以上之警報以後，所發解除某次警報之信號，係屬解除所發最後一次警報之意，在另一次信號發出以前，警戒警報仍繼續存在，在夜間同時解除空襲警報與防空警戒時實行，但在空襲警報發出以後路燈重開之時，其意並非謂防空警戒警報業已解除，終之警戒警報必須在解除警戒警報之信號亦已發出以後方得解除也。」

各金融機關續送月計表

中央儲備銀行檢查金融事務處，核定本市一百〇九家銀行，八十家錢莊，十五家信託公司等九月份之定期存款，及特種活期存款，應繳支付存款準備金數額，業已由各該行莊公司分別送交中央儲備銀行上海分行收眼存入準備眼戶，對於各該金融機關十月底月結存款總額，有減少者即向該處申請發還存款準備金一部份，閒十一月份行莊之月計表已繼續送檢云。

滬大批休閑機械將運往南洋生產

據日文報紙載：「十二八」以前，上海輸往南洋各地之製品，爲數頗多，惟自戰爭爆發以後，輸出幾已全部停止，今者南方秩序，均見恢復，而各地期待上海製品之輸入，亦甚迫切，衡諸供求之勢，恢復上海對南洋各地之貿易，實爲必要，但此事亦有種種困難，不易實現，一時尚不能從事大量製造，一本地各廠原料缺乏，一也，船隻有限，貨品運輸不便，二也，關當局爲解決此困難計，對於南洋各地日常用品，決採就地製造之方針，蓋南洋各地倘能就地取材，加以製造，則上述困難均可解決，惟就地製造，須先解決一前提，即充實生產設備，當局爲此初擬將日本國內之一部機械運往南洋，以供生產之用，但以日本國內之必需品生產設備多在工作中，一時不能夠往，故又擬將上海之大批休閑機械運往，上海各廠機械實原料不足，多屬休閑，以移往之說，行將成爲事實云。

中華留日同學滬分會昨舉行成立大會
推請陳市長爲名譽理事長

中華留日同學會爲屆此中日邦交日益親善之時，並謀聯絡同學感情，溝通中日文化起見，特組織中華留日同學會上海分會，於昨（十二日）下午四時假靜安寺路國際飯店正式舉行成立大會，儀式簡潔隆重。茲分誌各情如次：出席代表，各機關長官代表及留日同學計到有陳市長代表趙秘書長尊嶽，市府金參事國珍，沈參事代表周禮恪，國立上海大學趙校長正平，內政部駐滬辦事處代表周志揚，市教局林局長炯庵，工務局張局長恩麟，及各界代表等暨友邦在滬長官田尻公使濱邊特務機關長等不下五百餘人。四時正舉行大會，出席長官及來賓代表全體留日同學魚貫入席，推請趙校長正平主席，行禮如儀後，即致開會辭，繼由林局長炯庵報告籌備經過，首都總會褚理事長民誼代表周禮恪致詞，並陳市長代表趙秘書長，田尻公使等相繼致祝辭，旋開始討論會章，經大會一致通過，乃推選（名譽理事長）陳公博，矢野征記（名譽理事）袁履登，聞蘭亭等五十四人，（名譽贊助員）松村雄藏，中田豐千代等五十一人，（理事）……（常務理事）林炯庵等七人，（理事）史惠聯等六人，乃告禮成，會後舉行盛大宴會，由席長官來賓代表均告參與，席間賓主交錯，相互祝頌，情緒融洽熱烈，直至七時半始盡歡而散。

夏世範昨已釋放歸家
因被告私藏軍火被拘

昨報載憶定盤路中一邨十號商人夏世範於十一日晚被綁云云，茲據向滬西方面探息：夏世範實非被綁，因近有人出首報告謂夏世範家中私藏軍火，故被當局拘捕，但經偵查後，業於昨日將夏釋返家，該事完全出於誤會云。

老閘區第四保舉行救護演習

公共租界老閘區保甲第四聯保第四保，近由當局指定爲模範保，乃由該保保長李滿存，保長李文才竭力籌劃，化萬餘元之經費，並組織成立消防救護交通等隊，並定於昨日下午三時，舉行防空救火演習，舉止敏迅，成績爲美滿，演習逼眞，堪稱全滬各保甲自警之冠云。

兩租界當局昨公布處罰大批違章商店（上）

公共租界及法租界當局宣布，凡查有抬價售貨或其他違章情事之商店，均經處罰，在過去兩星期內，兩租界內受罰之店肆如下：

（一）在公共租界者

商店名稱	地址	停業日數	或改繳罰金
群豐	北浙江路九十三號	三天	五百元
仮泰西服店	靜安寺路一五二三號	四天	六百元
瑞大	武定路廿四號	五天	九百元
協豐祥	威海衛路二〇六號	四天	一千元
義茂	白克路六〇九號	五天	一千元
正大	新閘路八〇〇號	六天	一千元
實昌	海寧路五七六號	六天	一千元
長昌	福建路一五九號	三天	一千元
德泰成	河南路一八一號	八天	二千四百元
中西大藥房	海甯路四十二號	五天	二千五百元
南洋大藥房	南京路五〇六號	五天	三千元
大中西藥行	河南路四十一號	四天	三千元
鴻祥	河南路卅號	四天	三千五百元
新光	湖北路二〇〇號	三天	五百元
靜安咖啡室	靜安寺路五九六號	三天	五百元
惠通	福煦路九一一號	三天	五百元
協太昶	華德路四二七號	三天	六百元
範山	南京路一五四號	三天	七百元
畢得洛夫	百老匯路四〇號	三天	五百元
麥張司	靜安寺路五一七號	三天	七百元
志雲	靜安寺路一一一八號	三天	九百元
協錩	靜安寺路八四號	三天	九百元
T. M. Tom	四川路六三三號	四天	五百元
A. Shi-Inco	天潼路三二四號	三天	七百元

此外尚有違章店肆廿一家，分別科以五百元以下之罰金，或改令停業若干天，店名從略。（未完）

食糖配給期提早
配給總量增加至三萬包

上海糖商合作營業處，自於十一日起實行糖新制以來，滬房捐票每戶（包括附戶）已可月購四十元，（計爲九斤），此數量之增加，足見本埠存糖之充足。茲據記者探悉：十二月份糖商合作營業處之總配給量，將增加至三萬包，較上月又增加三千包，而各零售店之領糖日期，亦將較以前提早，定於十五日開始配給（按以前常於廿三日領糖），以便零售，法租界方面自實行授糖制以後，前專爲外人所設之計口授糖制度（每人二元），則已於星期四停止，截至目前爲止，法當局並未有另外辦法使外人獲得特殊權利云。

許辦公廳長視察南匯

滬濟分會許辦公廳長，爲督導滬市清鄉區各項政治工作積極推展起見，曾於上月下旬偕同友邦清鄉部嗣部長五十嵐大佐暨隨員等，於本月赴北橋南匯二區巡視，各情已誌前報。茲悉：十二月十一日晨八時，許辦公廳長仍偕同五十嵐大佐及隨員等衛士等一行十餘人，繼續前赴南匯清鄉地區視察，深入各鄉鎮，巡視各分區公所，聽取報告，指示機宜，俾僕風塵，歷經二日，於十二日始全部巡視完畢返滬，沿途軍民列隊歡迎，情緒熱烈云。

德領事斐司德住宅內發生鉅竊案
價值五十餘萬元業已人贓並獲

滬西大西路一〇三號德國領事斐司德住宅內，於本月十日，忽被竊去珍貴服飾及現鈔等物，計約值五十五萬元。茲將詳情探誌於下：山東人陳洪盛，年廿一歲，於去歲經友人之介紹，至斐司德住宅內爲西崽，平素品性忠誠，故頗得主人之信賴。近忽時往南市賭場狂賭，致品行突變，於前（十）日上午乘主人公出未歸之際，忽動歹念，當將主人房內之珍貴飾物及西裝，七七元，現鈔數千元，捲贓而逸，經其主人返寓發覺後，乃即報告滬西警察局，長王谷生，飭副隊長孫鑫北，偵緝班長蕭志思，陳光等，嚴密偵查之下，始於昨日偵悉該犯陳洪盛逃匿法租界大滬飯店五〇三號房間內，由傳…同法租界警探往拘，將該犯全部贓物追獲，該案…犯捕於中午，…時…後，於將該犯…搜獲，其破案之神速，足見滬西警務人員之辦事得力也。

旅行蘇浙皖各地應請領旅行證

市警察總局，以市民在未領到居住證以前，而急欲旅行蘇浙皖三省各地者，應按照內政部規定向該管警察機關申請核發旅行證明書，並是項證明書，業經警局依式印製就緒，市民申請具領，可備具二寸半身照片二張，並捺蓋手印，免費向該管警察局填明申請書具領云。

新生的奉賢
許廳長視察清鄉區隨行記（上）

外劑治癒了的清鄉區，要加緊調理它的內病了，爲了作「對症下藥」的處理，許辦公廳長又兩邁到奉賢去。

是一個宿雨未晴的早晨——十二月三日——，時鐘正指在八時半上，我們一行十餘人，分坐了三輛汽車，開始今天的路程了。

摩托卡的聲音，怒吼似不停，震破了早晨的寂寞，安和寺路盡頭，轉入虹橋路，熟悉的法華鎮，毫不留戀的消逝在車後，眼前現出的，便是一個「秋盡江南草木凋」的鄉村景象。橫亘在面前的滬杭道上，一輛長蛇似的火車，正從遠處蜿蜒而來，一會兒穿過面前，又向着遠方蜿蜒而去，白烟散漫在天空，幾乎包住了整個車身。像給旅人一種安慰而有規律的車輪聲，還在耳中盤旋不去，好像在問我：「異鄉遊子，何時歸去？」

越過鐵軌，沿着「滬閔公路」前進，担任警戒的保安健兒，端着槍，精神抖擻的站在道旁，一動也不動，虎一般的寒風，也畏懼似的輕輕的從他們身旁掠過去，田野間平鋪着的碧綠麥苗，和金黃的衰草，在爭比「你較我豔」，遠遠的幾家茅屋，枯葉飄落的叢樹，給晨霧重重的包圍了，只能依稀辨出一些輪廓，這時，被人們記着的太陽，從雲隙中射出稀薄的光亮，小鳥飛翔在天空，或是跳躍在枝頭歌唱，呀：大自然的美景，讓人們永遠的陶醉吧！

車子飛也似的向前奔馳，車輪給石子打得跳起來，田野間正在埋頭工作的農人，停止了他們的勞動，在瞭望路的行人，也忘記了他們的路程，站在路旁目送着我們過去。一處一處雪白的牆壁上，「清鄉是解除人民痛苦」的黑色大字，格外的覺得觸目，象徵「清鄉」是值得如何的重視呀！

到最前的四團去

一小時的前進又前進，到達了閔行，太陽沒有能衝破雲的遮蓋，天空依舊是灰色，江風更大，天氣也更寒，輪渡載着我們到了對岸，再向前進。南橋，拓林，奉城，一處處的熱烈歡迎，到十一時半，車子把我們送到最遠的四團。跨出車外，天空中飄下幾滴雨點，路邊一大堆的苦力，有的在往來的奔跑，有的揮動他們的釘鈀鋤頭，原來他們爲便利農田的灌溉，自動的來開挖一條十五里長的河道。在歡迎者領導之下，我們一行，踏着石砌的街道，在千百條視線中，進入了第五區公所。

許廳長燃着一枝香烟，一面翻閱書面報告，一面不斷的垂詢，五十嵐大佐，冷得兩手插在褲袋中，也問了許多地方治安，及物質供求情形，許廳長特別關心教育，聽說鎮上有一所學校，馬上前去視察，學校中雖然經費了區公署維持教員的最低（八十元左右）薪俸，學生從數十人增加到兩百多人，許廳長對於這一班教師勞苦的精神，表示無限的欣慰和敬佩。

以前，一向是盜匪出沒的場所，所以也沒人去修理它，清鄉以後，盜匪絕跡，公路也修築得異常平坦，車行約二十分鐘，慢慢的停下來，飄揚的軍號聲，盪漾在天空中，從整齊的歡迎隊列前走過去，遠望奉賢城牆上，長着厚厚的綠草，燦爛的國旗，飄揚在城的上空，表現了清鄉的昇平景象。

穿過城門，商店林立，街道整潔，左右顧盼，幾乎忘記了寒風的襲衣，冷雨的逼人，在警察第二大隊中午餐，也許因爲天冷的緣故，同行的市工務局長張恩麟先生，喝得臉紅紅勃勃地，餐後，冒着雨，第四區公所視察。奉城鎮想是比較富庶吧，區立私立的學校，一共有十八九，學生有一千數百人之多，教育極爲發達。區公所方面，正監督着開闢兩條河道，一條由奉城到泥洋鄉，一條到白港鄉，全長計一千七百餘丈，現在每天有一千八百個工人在積極開挖，本月二十日以前可以開成，還兩條河開成，不但在交通上便利不少，尤其是農田的水利，有極大的貢獻，另外開辦一條……船航行奉城周浦之間，資本約二萬元，不久可以通航，聽取了賦稅征收的報告，指示了今後的工作以後，到三時半才離開了奉城。（清分會宣傳室朱飛）

在雨中的奉賢城

十二點半，離開了四團，循着原路到奉賢城，由四團到奉城這一段冷靜的公路，在清鄉……

强化促進劑　精微玄妙　九九還童酎
衰頹復興藥　培元固本　九天大補膏
上海河南路三八六號　北平藥局精製
薛家保赤散。沈家七珍丹
彭家百效膏。山東陳阿膠
有名皆備。無藥不精

更新舞台　斌記　電話定座　電話九一七一二〇二七
水汀開放　溫暖如春
今天日戲　周又宸　梁慧超　全部衣帶詔
田菊林　鳳還巢
今天夜戲　長板坡　春容圖
明天夜戲　連營寨　全部玉堂春

黃金大戲院
演期將滿臨別在即
今天（一時）日戲　貫盛習　袁世海　奇冤報　程硯秋　全部碧玉簪
今天（七時）夜戲　貫盛習　袁世海　定軍山　程硯秋　全部春閨夢
明天（七時）夜戲　貫盛習　袁世海　失街亭　空城計　斬馬謖　程硯秋　全部鴛鴦塚

萬國大戲院　萬利公司　盤絲洞　第三集　宏碧緣　馬寡婦開店　揚州打擂　狸猫換太子
大舞台　今夜　洪水　神怪劍俠傳
皇后大戲院　特別情商挽留三天
中央　薔薇處處開　明星　落花恨
滬光　金城　寒山夜雨
新光　今晨早場　陳燕燕　芳華虛度
大上海　天倫　不如歸　金都
大華　海底電國
美琪　亂世佳人
國泰　碧血黃沙
大光明　愛的悲哀
麗都　酒綠燈紅
浙江　乾坤　
卡爾登　男女之間
蘭心　甜姐兒
綠寶　花落知多少
新都　二朵花
現代影劇演員專校招生　第十三期
白熊脂
康福麥乳精

經濟與商情

當局杜絕投機囤積 統制國內匯兌

鉅額匯款必須說明用途 各業正當需用不受限制

錢業各行莊，爲溝通各地貿易，承辦國內匯兌業務後，頃當局爲安定金融，杜絕不必要資金流出起見，決予以統制，對於一般匯款予以限制，鉅額匯款須說明用途，並以和平區域爲限，蓋防止投機商人將大量資金匯入內地，經營投機囤積不法情事，至於各業因業務上需要匯款收買農產品，如棉花，小麥，米穀，豆類，雜糧等，則不予任何限制，惟限于各該業本業商人。

價格太高買戶觀望 日用品交稀趨疲

捲烟場外交易亦頗沉靜

本週間華股趨勢 動盪不定

貧民採作食用 豆餅需要增加

雜糧市況，昨呈平穩，豆類因交稀而乏變化，豆餅則以實銷尚佳，且有一部貧民採作食用，故市勢帶挺，計開吳江指青十餘包價爲二百〇五元，崇明新沙赤八包價三百四十元，肥字豆餅三車價七十八元至七十八元半，元隆豆餅一車價七十七八元。

武漢三鎮物價狂跌

當局嚴厲實施貨物登記 囤戶出籠各物供過於求

本月初漢口市面，物價忽趨回跌，爲事變以來前所未有之現象，茲據實業主爭吐，貨氣重於買氣，此大漢口某大商行經理者自本埠漢口，實爲漢市有關當局自本月一日起，實施武漢三鎮之物資登記，此項登記自一日開始，六日截止，如有延期不登記者，即依軍法懲處，因登記期限異常迫促，而登記條例，相當嚴厲，故各業商人之囤積貨物者，……

紗布限期登記

錫光

市場簡訊

捲烟　飾金　絲市　拆息　軍票

分類廣告

利康汽車 20767 日夜出租 總行愚園路六四七號

精製中西紙盒

中國集團結婚

益專 粗細皮貨 昌收 中西衣服

石路 鴻泰衣莊

高價收買 表

重價收買 表

協昌公司 長期徵收 鑽石 古玩 珍珠 金石 端硯

李敏記 吳天興 表行 鐘表行

營業

分類廣告

裕昌 沙法

漆布

馬車（連馬）出售

國粹郵票公司之

郵 經緯郵票社

日曆 中國科學公司

30189 日夜服務 隨叫隨到

萬輪公司 製造 出售

中庸商業銀行 特種往來存款 活期存款

高價徵求上等香烟 代客賣買

山芋

床

直接收買股票 出價頂高

股票聲明

遺失

圖章

錢 源律師爲

匯票

猪油

湯有如顧順龍爲

圖章聲明

棧單

工廠執照

存單

圖章

土地證及地稅

遺失

居住證

市民證

存摺

股票

圖章

聲明

棧摺

證

股票

田單

道契聲明

臂章

圖章聲明

方單聲明

錫鈞兒鑒

退股聲明

巢塋薛祠義

東亞拍賣行

普蘭德洗染公司啓事

張光恆律師代表楊善堂 爲買受張金祥所有江灣土地公告

張光恆律師代表槐記爲承買俞虎臣所有龍華路房地徵詢公告

岡本爲受買房地產公告

盤啓事

推受

元豐號推受盤聲明

推受盤聲明

盤聲明

召盤 南市優等店基

徵求空地

大寫字間

錢樹聲離婚聲明

更正

脫離

墨海堂藏古今名人書畫展 日期 十二月十日起至十三日止只此四天 地址 虞洽卿路寧波同鄉會四樓

傅洪氏率子保喬保炎緊要啓事

游博華齒科

偉光療養院「戒煙」

紹興小匯欵 老萬盛錫箔莊

商辦甯波永耀電力股份有限公司臨時股東大會召集公告

贈送 陳雲裳 月曆

中華副刊

（稿約）
一・本刊歡迎讀者投稿。
二・來稿請勿過長，暫以數百字至二千字者爲限。
三・同者對來稿，有刪改權，不願者，希聲明。
四・來稿一經採用，稿酬從豐。
五・來稿請逕寄本刊編輯室。

讀詩管見

江叔海石翁山房札記卷三，有牟陌人詩切一則云：「棲霞牟廷相陌人，孜孜三十餘年，成詩切一書，手稿凡六易。大旨謂當劾鄭箋，黜衞序，尋博徵，申浮丘申培之墜義。顧所改詩序，類多影響依附，或鑿空臆撰，無所謂尋博徵申墜義也。其最可蚩鄙者，如桑中刺醜夫欲得美室而不諧也，有擁詠醜婦欲去其夫也，有狐童子宦學，其友作詩戒之，以衞多女閭也，葛生[illegible]婦不謹也，東門池觀美女戲舟也，東門楊詠夜游張燈也，澤陂嘲人怕婦也，魚麗刺衆客無廉恥而嗜飲食也。說詩至此，風雅掃地矣。近人羅惇齋詩說尤多創論，至謂視爾如荍，貽我握椒，爲指男女陰，此眞詩之一厄。」

案江君此說，頗有傳訛。亡友餅齋嘗以問餘杭先生曰：荍何物也？先生曰：大頭菜耳。此語至今流傳。後餅齋從老鐵借得凝齋讀詩管見閱之，始知所說不實。羅氏原書卷五云：「視爾如荍，謂其色與荍之華同耳。荍華白而淺紅，布地繁密，亦穠麗而可愛者。椒性辛溫大熱，食之走氣分而助火。」並未曾指男女陰，江君殆出誤記。又羅氏生乾隆時，而稱之曰近人，亦誤。唯凝齋以椒爲春藥，謂猝投之而強使吞之，又釋子仲之子云，子爲子仲之丈夫子，非女子也，謂詩詠強暴者於白晝稠人間，掠美少年以去，則解亦大奇，惟不如札記之所云耳。

牟氏詩切不可得見，但其序尚有傳本。又羅氏詩問中，間或引其數語。視爾如荍二語下引牟陌人云，婦人相語也，想必別有說法，惜不能得其詳矣。詩切所說序雖多似詼詭，然亦頗有適切者。如澤陂之第三章云：「彼澤之陂，有蒲菡萏。有美一人，碩大且儼。寤寐無爲，輾轉伏枕。」牟氏解之爲陳人怕婦詩，豈不極似。徐讀一過，直令人忍俊不禁。此雖未能謂爲確解，總不得不說殊有巧思也。

京都

京都爲桓武天皇至明治維新一千餘年間之首都。不但山明水秀。名勝，古蹟，藝術作品尤多。我們到京都只有一天的耽擱。在那些導游刊物上見的多，越令人生出「看不完」之感。這一天的光陰之消磨，是上午參觀了皇宮。下午就在淸水寺前磁器店中瀏覽着」那裏的磁器，並不是細緻，乃是樣式特殊，仔細的看看，也得要費七半天功夫。我覺得京都是一個游客觀光和購物的好所在。可看的東西多，可買的東西更多。我們的游覽車中有女嚮導員。沿路用日語向我們報告着，可惜不諳日語，除去常聽見那句「一過朵以后司」之外，只看見她常向我們鞠躬而已。京都一個想多耽擱幾時而未果的地方。他日有緣，必定要仔細游覽一周以遂我的心願。

飛

好幾天都是過的都市生活或者是閒會生活，到空闊的地方去看人家飛翔，當然足夠使人興奮。所以我們到霞浦海軍航空隊去參觀的時候，每個人都起的特別早。這一天七時自上野驛發八時四十一分便到了那裏。他們用很好的大汽車來接我們到那參觀的目的地。我們坐下來喝過茶之後，去看那各式飛機的照片，然後參觀初步的飛行訓練，再到廣場看飛行。我所見的飛行，共有兩種，一種是成隊的，三四一隊飛上去。還有一種是特殊的演練。比較起來，特殊演練自然格外好看些，那上下翻騰，迴旋周轉的姿態，眞令人目不暇接，有時候高入雲際不知其所，有時候低旋於吾人頂際，機聲震耳欲聾。還有一件使人耳目一新的事作，就是新聞社中人攜去了一籠通信鴿，隨時把消息用小紙書成，縛入小小的管中，縛在鴿子的身上，不時的放入天空，使他們飛回去。他們也是三個一隊，三個之中，最末一個放出去的，大概就是他們的指揮。

紙片（三十四）

何若

王雲五嘗以萬有文庫比「菜」，前年復出簡編，售價約三百元，則小和菜也。萬有文庫初出版時，或舉其中養鷄法，羊法諸小書爲笑，余謂此正足見王氏之週到，假余爲編者，當不知搜羅及此。友人有鄉居者，謀於田園間建一簡單小屋，而苦不[illegible]建屋，又不願費多金求圖樣於建築師，余乃爲求助於當地之小圖書館，果於館中僅有之萬有文庫一部中得一小書，其人大喜，按書自行繪樣，購材招工，未久而屋成。然則和菜之喻未當，萬有文庫之目錄，實一點菜之菜牌也。西南[illegible]省，圖籍不多，事變後流寓其地者，每苦無書可讀，幸前此教育部曾令全國各縣縣立圖書館或中學校須購置萬有文庫，今日即其地之大學教授查書時，亦賴有此耳。王雲五讀書之多，舉國無兩，而著述甚少，非如一般喜發表文字者，讀數本，撮鈔爲文，輒以介紹，整理，批評自鳴。人各有能，分工爲要，吾國著作家固不嫌其多，出版家正患其少耳。少年喜謗前輩，於王氏則無微詞。

南洋一華僑

在數十年前，南洋的某一埠，有一位華僑之某君。他藉了父兄的餘蔭，倒讀了些書，平日間是足不出戶的。有一天，同的朋友出去散步，見有一個在西人那裏當華工的，操作稍有不善，那西人便擧起手中的鞭子亂抽了。某君想西人對待黑奴便是如此，難道待我們華工，也同黑奴一般嗎？

某君因私詢被毆的人道：『你們受西人如此虐待，難道甘心忍受，不以爲恥恨嗎。同是人類，爲甚麼要受他們白人的凌虐呢？』被毆的人俯首不答，有的反怒之以目，以爲他是西人的爪牙，故意來試探他們的。某君更憶悉不解。當時還有一位比他年紀較長的僑商在傍，某君告訴他道：『這班華工，他們似乎很討厭我，對他們表同情，他們反怒之以目，不知何故』？年長的華僑道：『你管得了他們的事？既然管不了他們的事，多問反生出事來了』。

後來他見到一位管工的華人工頭，問他這件事。他道：『這事一言難盡。我輩自然爲了國內不能謀生，到這裏來做華工。但華工們都不懂得說外國話，往往因言語之間，起了衝突，吃了苦頭，又不能自達。前幾年間，華工憤激之下，聚衆與西人鬥。才傷西人數人。而華工反被西人開槍擊斃二人，西人却反告到官中去，說：「華人恃衆罷工，勒加工資，有妨治安」等語。於是判決下來，當工頭的人，備以巨款，其餘鬧事的華工，或則監禁，或則罰作苦工。至於西人鎗殺華工，却因爲西人自衞的緣故，置之不問。因此華工等爲了前車之鑒，只得忍氣吞聲。否則大家只有束裝回國。然而我輩做工，也有契約關係，一時也不能脫去束縛』。

某君又問道：『這裏不是有中國領事嗎？難道不能向他訴說嗎？』那個工頭道：『算了吧！這裏的領事，畏葸爲懷，平時我們也少與他接洽。他是抱多一事不如少一事主意，他也未必能保護我們華工。』某君道：『那末華工絕無一控訴機關的嗎？』工頭道：『我輩僑居在這裏，都不明西律，即使控官，非請律師不可。律師又索價甚昂，我輩做工的人，又那裏籌得出一筆鉅款，給他們打官司。而且以勞力言，還官司也未必能勝呀。』

某君奮然道：『這事關係華工生計，也關係我們華人體面，我幸賴先人餘蔭，得以坐享巨產。爲了我們華僑的公共事業，請律師，打官司的事，我可以任之。』工頭聽了，便鼓了勇氣來，於是延請了律師，援引西律，控告那班毆打華工的西人。這一場官司打下來，雖然那地方的法官，袒護西人，僅僅處以薄罰，未能盡法懲治。然而却定了一條法令，以後却不許毆打華工。

這一次，那位華僑某君，他預備用去一萬元，結果，僅用去了三千餘元。他們把用餘的錢的六千餘元，存在會館裏，以備還某君。某君說『把這餘剩，再有毆辱華人事件發生，以這筆錢，作爲訟費。』

記常白和沈洛

常白和沈洛二詩人，曾寓鎮江和我相識已有數年，我們的友誼始自何年何月，確實的日期記不得了，大約總在一九三五年光景。彼時我住揚州。鎮揚江之隔，交通利便，以是我們時有謀面晤談的機會。「詩誌」（我編的）和「新詩」（戴望舒主編的）兩詩刊上，曾發表了有他們的作品不少。他們的作風各有可愛處。他們二人的交誼亦甚深厚。常白有「訪沈洛」一詩，寫得[illegible]。

事變後，沈洛曾來上海一次，宿於我家盤桓數日，又回鎮江去了。現在他在[illegible]州，前幾天有信來。至於常白的消息，則至今依然杳不可知。我很懷念他。

下面的信，其一是摘自我覆沈洛的最後一段，另一便是寫給常白的無法投遞的信。不知他能否看到它？

致常白

每當我曳着兩條沉重的腿，疲憊地回到我的樓上時，我首先凝視一下的，便是那懸在壁上的，九年前你爲我書了的橫幅，「雖有大難不廢吟哦」八個字，還有你爲我刻的印章，我也時常從書桌的抽屜裏拿出仔細玩味的。現在我手邊沒有你的作品在，但「白木窗」，「白板門」一類的字句，却常留在我的記憶裏。記得你在有一首題目好像是「別古屋」的詩中，曾用到它們「那朽壞了的白木窗」你稱它，多年的老伴，而當你遠[illegible]，你又愁恐着將再一白板[illegible]爲路人的眼目了。你淒涼地表現了一種人間苦，一種生命的坎坷，在你的詩中。

我對你的作品及你的爲人的第一印象是有老杜風。這個印象，至今尤深。哦，常白，你是在何方？

致沈洛

你存我處的抄本，惜已因戰亂在港失落！這個，我太對不起朋友了。但也沒有辦法。除了你的，尚有陽外留在其離港時託付於我的全部原稿，以及常白和李白鳳的一部份作品，也遭了同樣的命運。眞是恨事！但留得青山在，你仍是不患寫不出更好的東西來的。死了，那就什麼都完結了。但你依然活着，和我一樣。我望你不要因此灰心。我常在你的作品中嗅到一種魅人的泥土香。我喜歡你那單純的，素朴的農民氣質。你很可以成爲一純粹的農民詩人，如果你老是住在鄉下，和騾子，黃土路爲伍的話。可惜生活使你東奔西走，損害了你的詩心！

聚沙

海一

王安石平生作字草草，押石字，竟類反字，此固盡人皆知也。作字說二十卷，自稱億天地萬物之理，可與易相表裏。然穿鑿破碎，有至可笑者。嘗謂東坡之披皮，坡答曰然則滑者水之骨乎。安石無以應。客或問安石曰：「覇字何以從西，」公以西在方域主殺伐，累言數百不休，或曰覇字從雨不從西也。公輒曰：「如時雨化之耳」。其學無定論如此。方安石以字說行於天下也，浙右王子韶（字聖美），亦作字解二十卷，大抵與安石之書相違背，故解藏於家而不傳。惜哉。明李日華曾見一書，標曰「天香深處」，筆極遒勁，具王安石作四字，公豈有此耐意爲之耶？

又醉在黛康特之夜

田尾

我又來黛康特酒店了，
在這裏我曾得到過些什麼，
而又遺失了些什麼。

女人底初吻哪，和着
義大利娥爾魔斯的香息，
竟未長眠在遺忘的海裏？

而今，彈奏小梅奴哀的老琴師
也離開了那冷酷的鍵盤，
像醉味的吻離開了相思——

不再了 不再」
瞧着瑩瑩如淚的葡啊，
蒼白失血的血啊，
我是聆着誰在嗚咽了。

三上英雄律師受任錦德銀行常年法律顧問通告

本律師茲受任錦德銀行巫仁德君爲常年法律顧問嗣後關於該當事人之信譽財產及其他一切法益本律師依法盡保障之責特此通告

事務所 北蘇州路四一〇號河濱大厦一二一——二號 電話四一三八〇 四四一三三

上海特別市酒菜館業同業公會整理委員會公告 第三號

茲經本月七日第三屆整理委員會議議決以本會整理期滿爰應召開成立大會定於本月二十六日（星期日）下午二時假座上海市商會會址舉行凡屬同業會員屆時務希踴躍參加共襄盛舉未入會者請即前來辦理入會手續以免向隅特此公告

臨時會址山東路一三七號

華懋飯店

Cathay Hotel

本飯店位於全滬商業之中心地點交通便利出入自由大小房間二百餘間均連有浴室熱水日夜供給水汀全部開放

單房間每天自四十五元起每月自一千一百元起
雙房間每天自七十五元起每月自一千八百元起
八樓大菜間適合婚典喜讌咖啡茶餐備有精美大菜午飯每客廿二元晚飯每客廿五元
九樓高塔夜總會每晚八時舉行交際晚舞並有舞蹈表演助興

南京路廿號 電話一一三四〇

唐拾義久咳丸

◀功用說明▶

一治憂愁肺痛之咳 一治夜不安眠之咳
一治喉痛聲嘶之咳 一治童子百日之咳
一治老人虛弱之咳 一治胎前產後之咳
一治天行時疫之咳 一治四時感冒之咳
一治喉癢虛寒之咳 一治新沾痨病之咳
一治胸痛骨痛之咳 一治胃弱飽滯之咳
一治腎虛肺弱之咳 一治酒色爲患之咳
一治日夜咳連聲咳 一治單咳白痰之咳
一切黑痰無痰咳嗽咳血 破咳金咳潮熱咳
咳嗽跳氣喘咳雖最日久 驚咳黃痰盜汗症
服之無不應驗如響誠治咳之聖品也

上海愛多亞路唐拾義藥廠發行 世界各埠均有經售

中央運動場 回力球

今天日場三時半起賽 另業餘十二加入單打

耳鼻科

周春庭醫生 祖傳三代專治耳鼻科效力驚人凡患耳聾失聰耳鳴氣閉耳爛挖傷耳炎膿痛淋漓久不收口以及腦漏鼻塞鼻腔腫大鼻菌多肉膿涕腥臭頭痛鼻贅等均能保愈斷根門診二至六時五元寓白克路小菜場對過永年里內27號

淨毒 戒煙 安全舒適

驗證明永無反癮復吸之慮 戒費經濟可以先試後戒

本院戒煙歷史悠久專家主持採用高等藥品發明「安全淨毒戒煙法」無論紅丸★雅片★白麪★年老體弱因病吸上或經過他醫所不能戒除者本院均可負責保證於極短期內安全戒除戒時舒適可以照常工作且無須住院強迫尤爲不感痛苦之明證戒絕後確保體內毒素清淨可請衛生機關檢

院址 卽大馬路貴州路口 二舞台西首

宏濟專門戒煙醫院

輸血不如補血

別人的血，畢竟不是自己的血，不免有點危險。本品用有機鐵，燐，砒，維生素乙及礦鹽等化製而成，是最合生理作用的大補劑，比輸血穩妥價廉，人人皆宜。

人造自來血

（功能）生新血 健細胞 益腦系 補神經 增體力 助消化

五洲藥廠出品 五洲大藥房總發行

B.51

大中華記染織廠重要啓事

凡執有本廠發出之布疋棧單者請各局物資統制部登記本廠不負責任自日起不論新舊棧租每疋每月徵收中儲券三角該日以前棧租如於付清者乃按舊訂棧租計算逾期則照

上海大華銀行開業公告

本行謹訂於國曆十二月十八日（星期五）舉行開業典禮敬備茶點恭候

光臨指教

上海大華銀行董事會啓

地址：江西路四五二號 電話：一八八七四 一八三三二

中華煙草公司上海總發行所

華源烟行敬告同業各寶號

敝行曾於十月廿一日起舉辦全市同行及零賣店登記派煙以普遍平實爲宗旨同業各寶號設有門市營業並推銷者均因期短遺珠更於本月九日起再行舉辦登記一星期茲聞有不肖之徒假借名義招搖撞騙爲特登報通告同業各寶號凡尚未登記者請於十二月九日起一星期內前來登記一俟敝行派員調查合格後即

中國兒童 半月刊

•當今唯一兒童定期讀物•

王人路主編 中國兒童社發行

提高兒童讀書興趣 充實兒童精神生活 灌輸兒童科學知識

第七期已出版 每册六角 均售 各大書報攤

閱訂全年廿四冊十元 一年費 歡迎

上海南京路 南京大樓533號 中國兒童社

招請外埠經銷

吳星宿啓事

本月九日爲鄙人舉行結婚之期承諸親友好蒞臨指教並蒙寵賜隆儀高誼雲情實深感愧惟招待不週殊爲抱歉特登報鳴謝

鑫泰電器廠股份有限公司買受房地產公告

茲憑買受仁安公司所有坐落上海東區廿二保十二圖平字圩第三十八號戶名吳徽蓮土地方卽倍開爾路第三六六弄仁安里東邊全部基地及建築物業已簽訂預約交於上開不動產有主張任何權利者限於本月十九日以前攜帶證件書面向本公司提出異議逾期當即成交無論何人不得再有任何主張特此公告

務所四川路三十三

吳湘琴爲預約買受蒲石路房地產聲明

茲預約買受鄭即新碼特別區九坵土地一丈建蒲石路六[illegible]部業已簽訂草約交付[illegible]金爲此登報通告凡對於上開房地產有權利關係者限於本月二十五日以前在[illegible]路口福煦路四二四弄三十號聲明逾期即正式立契交割任何人不

法當局通告

爲布告事查法租界之身份證現已發給完竣自本年十二月十四日（星期一）正午起下開旅館及客棧當其客人投宿時須向其索取身份居住證除將其姓名記載於特設簿冊外並須身上並無身份證則須報告警察署第四條規定者當地須向當局證明其身分住址者當鋪始可受七八號須由署署（？）自出之時須隨身携帶其身份居住證如遇警務人員查詢須將該證呈驗上述辦法無論任何國籍週知此佈

上海一九四二年十二月十日

工部局布告第六一九九號

（爲實施防空訓練事）

爲布告事照得上海區域內定於本月十四日在西區舉行防空訓練凡該區全體居民應即恪遵本局所發第六一一五號內所訂各項規時公布之辦法辦理或再遣犯防空辦法或有妨害公共租界之安全秩序與良好治安之行爲者仍予適用合特布告周知此布

西曆一九四二年十二月十二日

太平三輪客車股份有限公司謝啓

日昨敝公司開業辱荷慧蒙小姐剪綵並蒙嘉言或然賜止或惠錫嘉言或者名惟是招待多疎深鑒原 太平三輪客車

長春錢莊股份有限公司舉行創立會公告

（第二號）

本錢莊業經籌備就緒茲期三（一）下午二時假座舉行創立會報告籌備經過除董事監察人屆時務希各事函奉外特再登報

長春錢莊籌備處啓

地址天津路集益里廿

源源運輸公司遷移通告

本公司因房屋租期已屆茲遷至江西路三十一弄（永吉里）二六二八）凡我舊雨新交移玉於上開地點予以賜教

密切注意

南京大戲院側邊麥高包祿路二十四號

亨達棉布公司

謹擇於國曆十二月十五日正式開幕

將有驚人犧牲 詳細情形開幕之期再行露佈

伊藤宅報喪

伊藤左右三郎先生痛於民國三十一年十二月十日午前一時半壽終於虹口崑山花園岡田宅謹擇十四日下後四時假乍浦路西本願寺大殯謹此報聞

岡田 李澤 謹報

周宅報喪

周渭濱老爺痛于民國卅一年十二月一日疾終東台大中集特此報聞

上海福煦路六四五弄八號 周循禮堂本宅帳房謹啓